32001R1543

28.7.2001. EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS L 203/9

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1543/2001

(2001. gada 27. jūlijs),

ar ko nosaka tirdzniecības standartu salātiem un krokainajām un platlapu endīvijām

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1996. gada 28. oktobra Regulu (EK) Nr. 2200/96 par augļu un dārzeņu tirgu kopīgo organizāciju ([1]), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 911/2001 ([2]), un jo īpaši tās 2. panta 2. punktu,

tā kā:

(1) Salāti un krokainie un platlapu cigoriņi ir starp produktiem, kas uzskaitīti Regulas (EK) Nr. 2200/96 I pielikumā un attiecībā uz kuriem jāpieņem standarti; Komisijas 1988. gada 13. janvāra Regula (EEK) Nr. 79/88, ar ko noteiktas kvalitātes normas salātiem, krokainajām endīvijām un platlapu endīvijām ([3]), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1455/1999 ([4]), ir bieži grozīta un vairs nevar nodrošināt juridisku skaidrību.

(2) Regula (EK) Nr. 79/88 būtu jāatceļ un tās noteikumi jāpārstrādā. Šajā nolūkā, kā arī, lai saglabātu pārredzamību pasaules tirgū, būtu jāņem vērā tie salātu un krokaino un platlapu endīviju standarti, ko ieteikusi Apvienoto Nāciju Organizācijas Eiropas Ekonomikas komisijas (ANO/EEK) darba grupa ātri bojājošos produktu pārstrādes standartizācijai un kvalitātes uzlabošanai.

(3) Ar šo standartu piemērošanu būtu jāizņem no tirgus neapmierinošas kvalitātes produkti, jāpadara produkcija atbilstīga patērētāju prasībām un jāveicina tirdzniecība, kas pamatojas uz godīgu konkurenci, tādējādi palīdzot paaugstināt rentabilitāti.

(4) Šo standartu piemēro visos tirdzniecības posmos; ilgstoši pārvadājumi, uzglabāšana noteiktu laika posmu un dažādie procesi, kam produkti pakļauti, var izraisīt zināmu bojāšanos, kas rodas produktu bioloģiskās attīstības vai to samērā ātrās bojāšanās dēļ; šāda bojāšanās būtu jāņem vērā, piemērojot iepriekšminēto standartu tajos tirgū laišanas posmos, kas seko nosūtīšanai.

(5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Svaigu augļu un dārzeņu pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Pielikumā ir noteikts tirdzniecības standarts šādiem produktiem:

— salātiem, uz kuriem attiecas KN kodi 0705 11 un 0705 19,

— krokainām un platlapu endīvijām, uz kurām attiecas KN kods 0705 29.

Standartu piemēro visos tirdzniecības posmos saskaņā ar nosacījumiem, kas noteikti Regulā (EK) Nr. 2200/96.

Posmos pēc nosūtīšanas produkti tomēr var būt mazāk svaigi un ar mazāku turgoru salīdzinājumā ar standarta prasībām, kā arī ar viegliem bojājumiem to attīstības un ātras bojāšanās tendences dēļ.

2. pants

Regula (EEK) Nr. 79/88 ir atcelta.

3. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2002. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2001. gada 27. jūlijā

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Franz FISCHLER

([1]) OV L 297, 21.11.1996., 1. lpp.
([2]) OV L 129, 11.5.2001., 3. lpp.
([3]) OV L 10, 14.1.1988., 8. lpp.
([4]) OV L 167, 2.7.1999., 22. lpp.

PIELIKUMS

STANDARTS SALĀTIEM, KROKAINAJĀM ENDĪVIJĀM UN PLATLAPU ENDĪVIJĀM

I. PRODUKTA DEFINĪCIJA

Šis standarts attiecas uz

— to šķirņu salātiem, kas izaudzētas no:
  — *Lactuca sativa* L. var. *capitata* L. (galviņsalātiem, ieskaitot kraukšķīgos un *Iceberg* tipa salātus),
  — *Lactuca sativa* L. var. *longifolia* Lam. (romiešu salātiem),
  — *Lactuca sativa* L. var. *crispa* L. (lapu salātiem) un
  — šo šķirņu krustojumiem,

— to šķirņu krokainajām endīvijām, kas izaudzētas no *Cichorium endivia* L. var. *crispum* Lam.,

— to šķirņu platlapu endīvijām, kas izaudzētas no *Cichorium endivia* L. var. *latifolium* Lam.,

kas patērētājam jāpiegādā svaigas.

Šis standarts neattiecas uz produktiem, kas paredzēti rūpnieciskai pārstrādei, produktiem atsevišķu lapu veidā vai uz salātiem podiņos.

II. NOTEIKUMI ATTIECĪBĀ UZ KVALITĀTI

Standarta mērķis ir noteikt kvalitātes prasības produktiem pēc to sagatavošanas un iepakošanas.

A. **Obligātās prasības**

Ievērojot īpašus noteikumus attiecībā uz katru šķiru un pieļaujamās pielaides, visu šķiru produktiem jābūt

— nebojātiem,

— veseliem; produktus, ko skārusi puve vai kas sabojājušies tā, ka kļuvuši nederīgi patēriņam, neizmanto,

— tīriem un apdarinātiem, t.i., praktiski bez augsnes vai cita audzēšanas substrāta un praktiski bez redzamiem svešķermeņiem,

— svaigiem pēc izskata,

— ar turgoru,

— praktiski bez kaitēkļiem,

— praktiski bez bojājumiem, ko izraisījuši kaitēkļi,

— tādiem, ko neaudzē sēklai,

— bez pārmērīga ārējā mitruma,

— bez svešas smaržas un/vai garšas.

Attiecībā uz salātiem ir pieļaujama krāsas izmaiņa uz iesarkanu, ko izraisījusi zema temperatūra augšanas periodā, ja vien tā stipri neietekmē produkta izskatu.

Saknēm jābūt nogrieztām cieši pie ārējo lapu pamatnes, un griezuma vietai jābūt tīrai un rūpīgi apdarinātai.

Produktam jābūt normāli attīstītam.

Produkta attīstībai un stāvoklim jābūt tādam, lai to varētu:

— transportēt un pārkraut,

— apmierinošā stāvoklī nogādāt galapunkta vietā.

B. **Klasifikācija**

Produktus iedala divās šķirās, kas noteiktas turpmāk.

i) *I šķira*

Šīs šķiras produktam jābūt labas kvalitātes. Tam jābūt ar šķirnes vai tirdzniecības tipam raksturīgajām īpašībām, jo īpaši attiecībā uz krāsu.

Produktam jābūt arī:

— labi izveidotam,

— stingram, ņemot vērā audzēšanas paņēmienus un produkta tipu,

— bez bojājumiem, kas negatīvi ietekmē tā patēriņu pārtikā,

— sala nebojātam.

Galviņsalātiem jābūt ar vienu labi izveidotu kacenu. Gadījumā, ja salāti audzēti zem plēves, kacens tomēr var būt neliels.

Romiešu salātiem jābūt ar kacenu, kurš var būt neliels.

Krokaino endīviju un platlapu endīviju vidum jābūt dzeltenā krāsā.

ii) *II šķira*

Šajā šķirā ietver produktus, kas nav piemēroti iekļaušanai I šķirā, bet kas atbilst iepriekš noteiktajām obligātajām prasībām;

Produktam jābūt:

— samērā labi izveidotam,

— bez bojājumiem, kas var negatīvi ietekmēt tā patēriņu pārtikā.

Ar noteikumu, ka produkts saglabā tam raksturīgās īpašības attiecībā uz kvalitāti, uzglabāšanas kvalitāti un noformējumu, ir pieļaujami šādi defekti:

— nelielas krāsojuma izmaiņas,

— nelieli kaitēkļu izraisīti bojājumi.

Galviņsalātiem jābūt ar kacenu, kurš var būt neliels. Gadījumā, ja salāti audzēti zem plēves, kacens var arī nebūt.

Romiešu salāti var būt bez kacena.

III. NOTEIKUMI ATTIECĪBĀ UZ KLASIFICĒŠANU PĒC LIELUMA

Lielumu nosaka pēc vienas vienības svara.

A. **Minimālais svars**

Minimālais svars I un II šķirai

	Audzēti lauka apstākļos	Audzēti zem plēves
Galviņsalāti (izņemot kraukšķīgos galviņsalātus un *Iceberg* tipa salātus un romiešu salāti (izņemot *Little Gem* tipa salātus)	150 g	100 g
Kraukšķīgie galviņsalāti un *Iceberg* tipa salāti	300 g	200 g
Lapu salāti un *Little Gem* tipa salāti	100 g	100 g
Krokainās endīvijas un platlapu endīvijas	200 g	150 g

B. **Viendabība**

a) salāti

Visu šķiru salātiem vieglāko un smagāko vienību starpība iepakojumā nedrīkst pārsniegt:

— 40 g, ja vieglāko vienību svars ir mazāks par 150 g katrai vienībai,

— 100 g, ja vieglāko vienību svars ir 150 - 300 g katrai vienībai,

— 150 g, ja vieglāko vienību svars ir 300 - 450 g katrai vienībai,

— 300 g, ja vieglāko vienību svars ir lielāks par 450 g katrai vienībai.

b) krokainās endīvijas un platlapu endīvijas

Visu šķiru endīvijām vieglāko un smagāko vienību starpība iepakojumā nedrīkst pārsniegt 300 g.

IV. NOTEIKUMI ATTIECĪBĀ UZ PIELAIDĒM

Katrā iepakojumā ir pieļaujamas pielaides attiecībā uz kvalitāti un lielumu tiem produktiem, kuri neatbilst norādītās šķiras prasībām.

A. **Kvalitātes pielaides**

i) *I šķira*

10 % vienību pēc skaita neatbilst šķiras prasībām, bet atbilst II šķiras prasībām vai izņēmuma kārtā nepārsniedz minētās šķiras pielaides;

ii) *II šķira*

10 % vienību pēc skaita neatbilst ne šķiras prasībām, ne obligātajām prasībām, izņemot produktus, ko skārusi puve vai jebkurš cits bojājums, kā dēļ tās nav derīgas lietošanai pārtikā.

B. **Pielaides attiecībā uz lielumu**

Visām produktu šķirām 10 % vienību pēc skaita neatbilst prasībām attiecībā uz lielumu, taču to svars ne vairāk kā par 10 % pārsniedz vai nesasniedz konkrētā lieluma prasības.

V. NOTEIKUMI ATTIECĪBĀ UZ NOFORMĒJUMU

A. **Viendabība**

Visu iepakojumu saturam jābūt vienādam, un tajā jābūt tikai vienas izcelsmes, šķirnes vai tirdzniecības tipa, kvalitātes un izmēra produktam.

Šajā standartā aprakstīto produktu dažādo tipu maisījumu tomēr var iepakot kopā, ja tie ir vienādas kvalitātes un katram attiecīgajam tipam vienāda lieluma. Tipiem turklāt jābūt skaidri atšķiramiem vienam no otra, un visu tipu attiecībai iepakojumā jābūt redzamai, nesabojājot iepakojumu.

Iepakojuma satura redzamajai daļai jāraksturo viss saturs.

B. **Iepakojums**

Produktam jābūt iepakotam tā, lai tas būtu pienācīgi aizsargāts.

Materiāliem, ko izmanto iepakojuma iekšpusē, jābūt jauniem, tīriem un tādas kvalitātes, kas ļauj pasargāt produktu no jebkādiem ārējiem vai iekšējiem bojājumiem. Materiālus, jo īpaši papīru vai zīmogus ar tirdzniecības specifikācijām atļauts izmantot ar noteikumu, ka drukāšana vai marķēšana tiek veikta ar tinti vai līmi, kas nav toksiska.

Iepakojumiem jābūt bez jebkādiem svešķermeņiem.

C. **Noformējums**

Produktus, kas noformēti vairāk nekā vienā slānī, var iepakot pamīšus, ja slāņi vai lapotnes ir piemēroti aizsargātas vai atdalītas.

VI. NOTEIKUMI ATTIECĪBĀ UZ MARĶĒŠANU

Uz katra iepakojuma jābūt šādai informācijai, kas uzrakstīta uz vienas iepakojuma puses, ir salasāma, neizdzēšami marķēta un redzama no ārpuses.

A. **Identifikācija**

Fasētājs un/vai ekspeditors: nosaukums un adrese vai oficiāli piešķirts vai pieņemts kods. Ja izmanto kodu, norāde "fasētājs un/vai ekspeditors" (vai līdzvērtīgi saīsinājumi) tomēr jāuzrāda cieši kopā ar kodu.

B. **Produkcijas veids**

— "Salāti", "Trauslie salāti", *Batavia*, "Kraukšķīgie galviņsalāti (*Iceberg*)", "Romiešu salāti", "Lapu salāti" (vai, piemēram, attiecīgā gadījumā *Oak leaf*, *Lollo bionda*, *Lollo rossa*, "Krokainās endīvijas" vai "Platlapu endīvijas" vai citi sinonīmi, ja saturs nav redzams no ārpuses,

— attiecīgi *Little gem* vai citi sinonīmi,

— attiecīgā gadījumā norāde "audzēti zem plēves" vai cita atbilstoša norāde,

— šķirnes nosaukums (nav obligāts),

— ja kopā sajaukti dažādi produkta tipi:

  — norāde "Jaukti salāti" vai

  — norāde par katru produkta tipu un, ja saturs nav redzams no ārpuses, norāde par katra tipa gabalu skaitu.

C. **Produkta izcelsme**

— Izcelsmes valsts un pēc izvēles apgabals, kurā produkts audzēts, vai valsts, reģionālais vai vietējais ģeogrāfiskais nosaukums.

D. **Tirdzniecības specifikācijas**

— Šķira,

— lielums, kas izteikts ar katras vienības vai vienību skaita minimālo svaru,

— Neto svars (nav obligāts).

E. **Oficiālā kontroles atzīme** (nav obligāta)